

## Le football canadien a tout oublié

par Gilles BLANCHARD  
collaboration spéciale

TORONTO — Le Canada peut dormir en paix, la fiesta nationale annuelle de la coupe Grey est bien amorcée.

Saumon fumé, roastbeef chaud, bloody maries gratis et orchestre, au diner offert par la ligue Canadienne de football, une amélioration remarquable par rapport à l'an dernier, notait aujourd'hui avec beaucoup de précision un journaliste torontois, en célébrant le travail du comité responsable des festivités et la nouvelle maturité de la ligue Canadienne.

C'est vrai qu'il a bien travaillé le comité. Il commence à y avoir de la Coupe Grey dans l'air. Tout à l'heure, les employés du chic Royal York ont fait disparaître les meubles et rouler les tapis du hall d'entrée afin de faire place au casino itinérant du festival, aux tables de Black Jack et aux roues de fortune qui avaient saigné la veille, en monnaie de la Coupe Grey (\$4,000 pour une vraie piastre) plusieurs milliers d'Ontariens et de Torontois d'occasion en l'hôtel Toronto.

Toujours est-il qu'on n'avait pas encore retiré le dernier tapis qu'un match de football se disputait entre le Regina et Ottawa bien entendu, un vrai match de football, dans le hall d'entrée très plush comme on dit ici du vénérable Royal York, un vrai match de football, entre deux équipes, sans casques ni épaulières mais avec de vrais plaqués, et de vrais supporters qui encourageaient à partir des balcons.

Il commence à y avoir de la Coupe Grey dans l'air. Les policiers de l'OPP sont courtois mais omniprésents. Ils veillent gentiment sur la surpopulation de gamblers improvisés au Toronto jeudi soir; cot après-midi, ce sont eux qui sont venus mettre fin au match de football du hall d'entrée.

Puis, on a couronné Miss Coupe Grey hier soir, on a afflué au casino tout de suite après, on a bu et on boira davantage à la santé de la superbou nationale et les cris et les chants qui ont déjà atteint le neuvième étage du Royal York finiront sans doute d'envahir tous les planchers de l'hôtel.

Il commence à y avoir de la Coupe Grey dans l'air. Ce midi, le commissaire Jake Gaudaur, de la ligue Canadienne de football, rencontrait tous les journalistes accrédités et, en même temps, à l'occasion de leurs questions, tous les problèmes auxquels le circuit est confronté, les difficultés financières du Vancouver, les succès de Montréal et la possibilité d'octroyer à jamais le match de la Coupe Grey à Montréal et Toronto, histoire d'exploiter les grands stades au maximum et de contrer, du moins le pense-t-on, l'invasion de la ligue Nationale de football.

M. Gaudaur était sûrement bien intentionné mais il n'avait pas beaucoup de réponses à fournir. Somme toute, le problème de la survie de la ligue Canadienne de football préoccupe ses dirigeants et mille et un comités se penchent actuellement sur chacune des facettes identifiées du sujet. Les solutions, si il s'en trouve, restent cependant à venir.

Dans cette petite salle de conférence, hier midi, on a beaucoup parlé de football canadien et très Peu Coupe Grey. Le ton était grave, les questions et les réponses religieusement dites.

Le Canada peut cependant continuer de dormir en paix. Ni Miss Coupe Grey, ni les gamblers du premier casino ontarien, ni les fêtards qui crient à l'étage, ne seront le moindre problème troublés par le spectre qui suit la ligue Canadienne depuis un bon moment déjà.

Je vous le disais, ici à Toronto, on a tout oublié, les patrons, les syndicats, les élections, les soucis de tous les jours et en particulier ceux du football canadien. Il commence à y avoir de la Coupe Grey dans l'air.

## Régina favori à cause de sa défensive

# Attitude sereine du Ottawa à la veille...

par Guy ROBILLARD  
envoyé spécial de LA PRESSE

TORONTO — Encore jeudi soir, des joueurs des Rough Riders d'Ottawa ont été vus rentrant très tard à leur chambre d'hôtel. Au fait, il était plutôt vendredi matin.

Leur instructeur George Brancato n'a pas imposé de couvre-feu à l'occasion de la semaine de la Coupe Grey. "On ne peut pas embarrasser des gars qui viennent de disputer plus de 20 matches de football", prétend-il.

Et le sympathique Italo-Canadien va même encore plus loin. Contrairement à un Mary Levy qui souhaiterait voir ses Alouettes se présenter à la Coupe Grey un ou deux jours avant le match, Brancato est heureux de voir ses joueurs dans la foire torontoise. "Je pense que c'est bon qu'ils soient ici, dans l'atmosphère du match. Ils peuvent s'en emparer mieux et n'ont pas le choix de penser à autre chose", dit-il. Pas surprenant alors que Brancato ait accepté de collaborer avec les organisateurs et de

participer avec ses joueurs à un petit déjeuner en compagnie de journalistes au cours duquel tous ont dû subir le supplice de questions cent fois entendues déjà. Les Roughriders de Regina avaient d'ailleurs fait la même chose la veille.

Un joueur comme Art Green, par exemple, a confirmé à sa façon l'opinion de son instructeur en expliquant que "toutes ces activités nous tiennent occupés".

On a aussi appris en plâcotant ici et là avec les joueurs:

— que Green prévoit un match ouvert à cause des fortes attaques des deux équipes et est aussi d'accord avec son ex-coéquipier Joe Miller, maintenant à Regina, qui prétend que les choses ont mal été à Ottawa quand on a abandonné le jeu au sol pour le jeu aérien.

— que le quart arrière Tom Clements n'est pas d'accord avec son centre arrière et préfère l'explication du laisser-aller général dû à un excès de confiance et à un championnat assuré trop tôt.

— que le pouce blessé du même Clements ne l'importune plus du tout. "C'est une affaire de journalistes qui veulent avoir de quoi écrire..."

— que Mark Kosmos ne sait pas ce qu'il ferait s'il devait être choisi le joueur défensif par excellence du match et poser pour Tex Coulter. Kosmos ne pardonne pas à ce dernier, peintre à ses heures, d'avoir écrit dans le "Sunday Express" que la défensive des Riders jouait du football efféminé.

— que dans l'ensemble, les Riders ne se disent pas spécialement nerveux à l'approche du match de demain.

— que c'est seulement en tant que botteur de degagement que Brancato veut remplacer Gerry Organ. Ce dernier est foncièrement un botteur de précision et Brancato estime que le fait de lui demander de botter aussi les degagements a affecté sa précision.

— que l'ex Alouette Ron Woodward reconnaît que la ligne tertiaire des Riders, dont il est un des membres réguliers, n'a pas connu une trop bonne saison. Mais même si on parle beaucoup à Toronto de la possibilité de voir Ron Lancaster exploiter cette faiblesse, Woodward prétend que lui et ses coéquipiers ne ressentent pas de pression spéciale.

Terminons ce sujet avec l'explication que l'impayable Terry Evanshen, qui est bien en vantage à l'égard de l'équivalence blanche de Johnny Rodgers. "Pourquoi dit-on que leur ligne tertiaire est faible?", questionne-t-il lorsque rencontré à Toronto. "Parce que j'ai capté deux longues passes de touches? Mais il a fallu que je fasse le beau jeu pour les battre. Non je vous assure qu'ils ont une très bonne défensive, et ils couvrent très bien leur zone."

**BLOC NOTES...**  
Presque tous ceux interviewés à Toronto favorisent Regina pour triompher demain à cause d'une défensive jugée supérieure. Les deux instructeurs de clarent cependant ignorer complètement ces prédictions qui ne peuvent finalement que servir les Rough Riders d'Ottawa en les stimulant davantage. Quand Frank Clair a échangé Ron Lancaster à Regina, il y avait une clause du contrat qui stipulait que le quart arrière ne reviendrait jamais dans l'Est sauf à Ottawa.



Une jolie famille que celle des Rough Riders d'Ottawa. On rentre tard dans la nuit, à quelques jours du match de la Coupe Grey, mais on demeure optimiste quant aux chances de battre Regina, favori par cinq points. Sur la vignette, on reconnaît le secondair Kosmos (debout), Foley, le flanqueur, et Organ, botteur.

## Le football en poèmes, par Dick Thornton

par Guy ROBILLARD  
envoyé spécial de LA PRESSE

TORONTO — Au moment où une bonne partie de la ville de Toronto est viree à l'envers pour un simple match de football, et où les joueurs, plus que jamais, deviennent de froides et distantes idoles, les propos et réflexions du poète Dick Thornton prennent une signification bien particulière.

Thornton est cette ancienne vedette des Blue Bombers de Winnipeg et des Argonauts de Toronto qui, à l'époque où il jouait, passait déjà pour un revolve, un excentrique et un "swinger". Diplômé en journalisme, il a pratiqué cette profession à la fin de sa carrière à Toronto, où il vient de publier un recueil de poèmes intitulé "Pigskin Poet", qu'il espère voir bientôt traduit en français.

"Généralement, commence-t-il par expliquer, de sa voix belle et calme, les joueurs de football sont connus uniquement comme des numéros. J'ai voulu écrire ce livre pour montrer que je suis intelligent, que j'ai une sensibilité et je peux m'exprimer."

Qu'un athlète professionnel publie un recueil de poèmes, constitue déjà un événement en soi, mais le cas de Thornton est encore plus intéressant parce qu'il ne semble pas l'avoir fait par opportunisme financier et surtout, parce qu'il est de toute évidence un être sensible et intelligent qui a vraiment quelque chose à dire.

Le recueil, illustré de très belles photos, traite de diverses expériences vécues par Thornton tout au cours de sa carrière. Il n'est pas uniquement consacré au football lui-même, un chapitre étant consacré aux "fans de sa vie", par exemple, et tenant beaucoup de place. Il parle également des voyages, des vestia-

res, de la douleur et, beaucoup, de lui-même.

### Trop de pression

Même s'il ne regrette pas sa carrière, Thornton trouve la vie d'un joueur de football très difficile. "Il y a tellement de bons jeunes joueurs prêts à vous remplacer que vous devez présenter des performances presque toujours parfaites. Vous ne pouvez vous permettre le moindre fléchissement. C'est la beaucoup trop de pression sur un être humain." Thornton estime que la situation est pire au football à cause des universités américaines qui développent systématiquement des quantités industrielles de bons prospects.

Autre chose encore: "Je me rappelle un match à Montréal, je m'étais brisé toutes les côtes d'un côté de la cage thoracique. On m'a gelé et j'ai quand même disputé le match suivant, mais j'avais peine à lancer le ballon. Dans les estrades, les gens me huaien, j'aurais tant aimé pouvoir leur dire que je faisais mon possible."

Une autre différence au football est les salaires. À sa dernière saison à Toronto, en 1972, Thornton recevait \$22,000, dont \$9,000 allaient à l'impôt, et gagnait un des gros salaires de l'équipe, après une brillante carrière de 14 ans.

"Une question qui trotte toujours dans la tête des joueurs de football, c'est: 'Qu'est-ce que je vais faire après?'" Un des poèmes de Thornton s'intitule d'ailleurs: "Getting old the first time", et tente de traduire cette sensation de vieillissement et d'impuissance à y remédier.

Pouvoir s'exprimer est devenu la chose qui compte le plus dans la vie de Thornton, même plus que les femmes maintenant. Son recueil de poèmes, il fallait qu'il

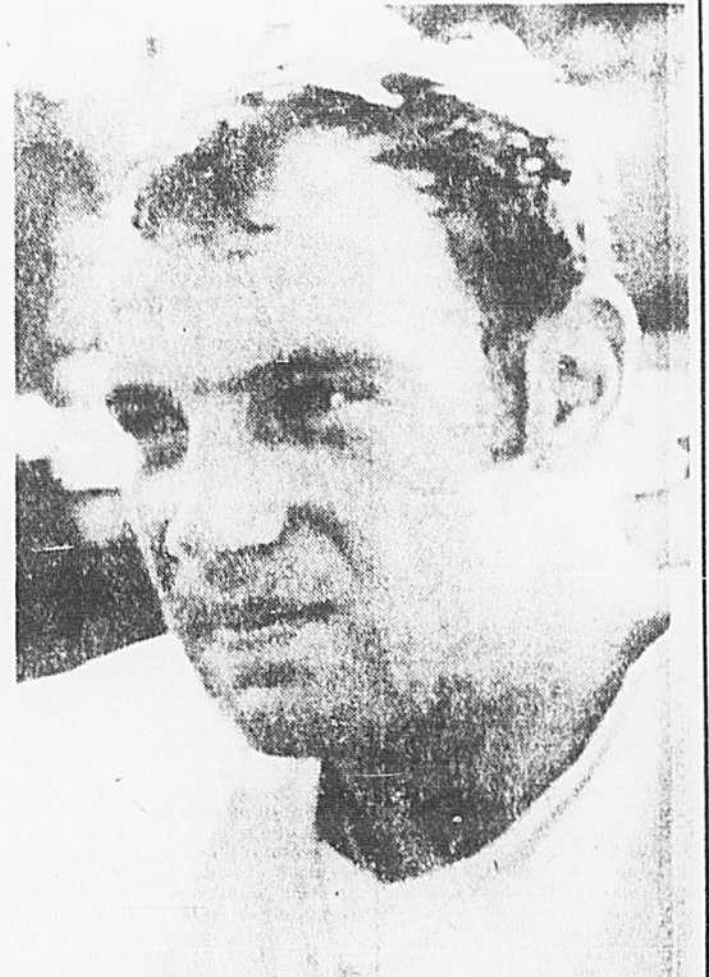
l'écrive, sans quoi il n'aurait pas été en paix avec lui-même, dit-il. "Pour écrire ce livre, je me suis comme coupé en deux en plein milieu pour me montrer à nu et dire qui je suis vraiment."

Mais pourquoi son "arme de poèmes"? Parce que Thornton, qui faisait déjà de la poésie depuis son tout jeune âge, estime que "le football, les mouvements du jeu, l'excitation qui l'entoure, constitue une matière en soi très poétique, le football, c'est de la poésie en action".

Il ne craint pas d'admettre qu'il était considéré un joueur assez étrange. "Mais en 1970 et 1971, à Toronto, il y avait aussi Mel Profit, Bobby Taylor et Dave Raimey, qui étaient aussi des cas assez spéciaux; mais sur le terrain, ce fut une des plus belles périodes de l'histoire des Argonauts." Thornton croit que le fait d'aligner des joueurs plus intelligents fournit un avantage au jeu et admet "qu'au football, vous avez vraiment une chance d'avoir une personnalité propre".

C'est du évidemment au fait que presque tous les joueurs sont des universitaires instruits et c'est là un autre avantage sur le hockey par exemple, où Thornton estime que la situation est encore plus triste parce que la majorité des joueurs n'ont pas d'éducation.

Aujourd'hui, Thornton est instructeur de football dans un tout petit collège du Tennessee qui n'a pas encore fourni un seul joueur au football professionnel. Mais c'est bon pour lui parce qu'il se dit surtout intéressé à former des hommes et il prétend que s'il avait un fils intéressé à jouer au football, il lui recommanderait plutôt le golf, ou les carrières sont moins dangereuses, plus payantes et surtout plus longues.



Une des plus belles périodes des Argonauts de Toronto fut celle du temps de Dick Thornton. Aujourd'hui, Thornton enseigne le football aux jeunes... en plus d'écrire des poèmes.

## Des drogues même à 14 ans

NEW YORK (AFP) — Plus de la moitié des joueurs de football américain prennent des drogues pour améliorer leurs performances pendant les matches, affirme le mensuel *Sport* dans son édition de décembre.

Selon le magazine, de nombreux athlètes de la ligue Nationale de football ont admis qu'ils se dopaient régulièrement avec des produits, tels des amphétamines, de la dexadrine ou de la benzadrine avant les matches de championnat et parfois même avant l'entraînement.

"Ces pilules vous donnent de l'énergie supplémentaire, même si elle n'est que psychologique", explique un joueur de football américain. "J'ai commencé à les utiliser après avoir vu ces colosses d'arrière qui salivent et roulent des yeux gros comme des demi-dollars. Elles nous permettent de divertir le public, de faire notre travail, c'est-à-dire gagner."

Jim Kensil, directeur exécutif de la N.F.L., souligne dans l'article que la ligue condamne l'usage des drogues.

"La moitié des joueurs respectent dit-il cette règle non écrite". Aucune loi n'interdit l'usage des produits dopants dans les sports professionnels aux États-Unis. Le football américain est un sport particulièrement violent ou les blessures sont fréquentes.

Le magazine new-yorkais affirme, enfin, que l'abus des drogues dans ce sport va si loin, qu'il a déjà atteint les enfants. Deux entraîneurs d'un club de Washington (Bethesda Boys Club) ont récemment été suspendus pour avoir administré des pilules diurétiques et des laxatifs à fortes doses à des enfants de 14 ans jouant dans le championnat de football américain régional. Celui-ci est divisé en catégories selon le poids (et non selon l'âge) des joueurs.

## Hockey collégial

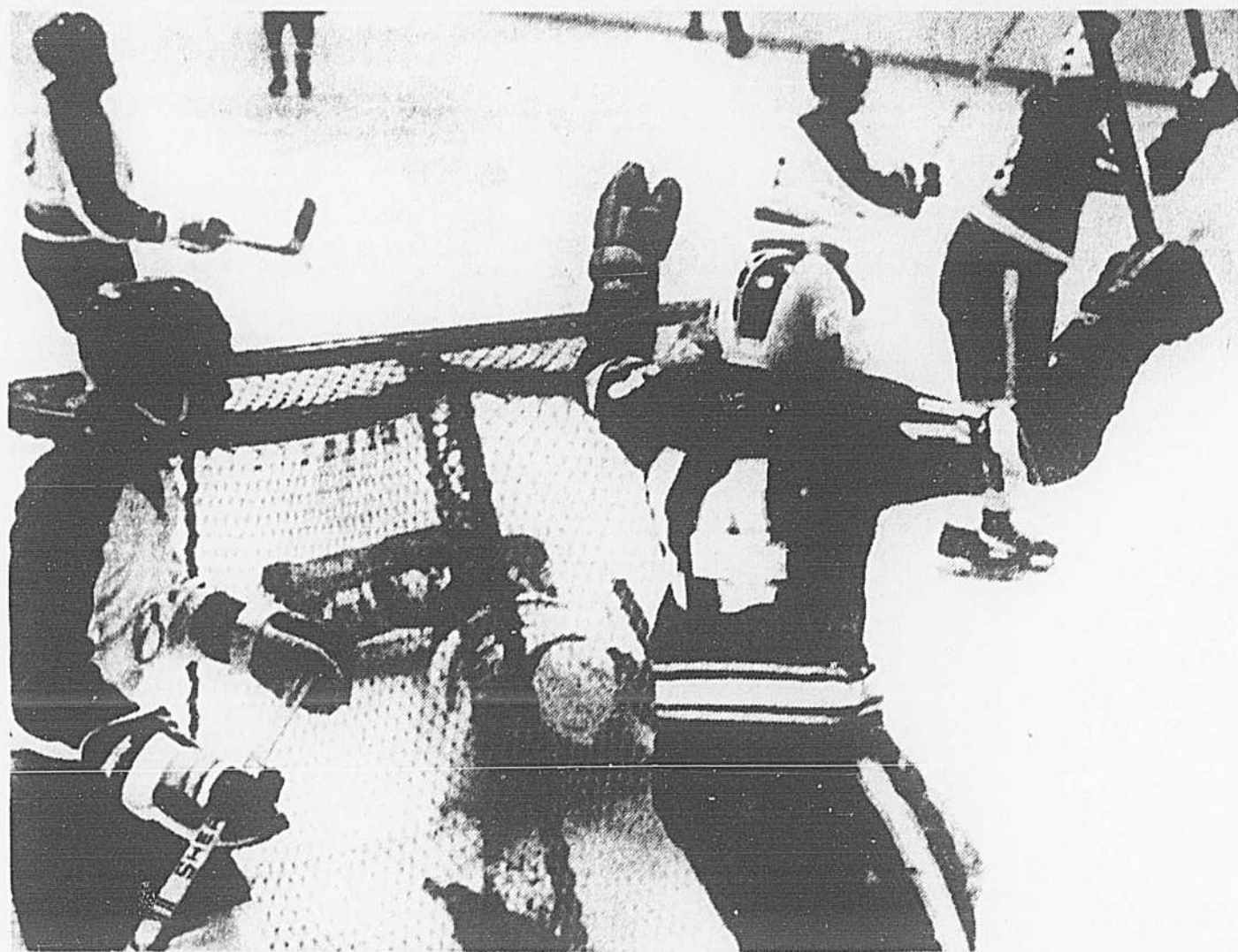
### St-Laurent a encore le temps...

Approximativement le tiers du calendrier régulier de la Ligue intercollégiale de hockey a été disputé jusqu'à maintenant et la lutte pour la conquête du championnat se dessine déjà clairement. C'est une course à deux qui s'annonce, bien que les Blues du collège Dawson aient pris quelques précieuses pas d'avance sur leurs principaux rivaux, les Patriotes de St-Laurent en les défaisant 7-2, cette semaine.

Les Blues, dont la formation est en grosse majorité composée de joueurs possédant une expérience du calibre Junior "B", demeurent invaincus cette saison. Ils ont inscrit huit victoires consécutives, dont la dernière aux dépens des Patriotes, qui risquent de demeurer quand même leurs plus coriaces rivaux, bien qu'ils doivent concéder un avantage certain à leurs camarades anglophones, au niveau de l'expérience. Actuellement les Patriotes dominent au classement général, mais ils ont disputé deux matches de plus que les Blues, qui pourraient bien s'emparer de la tête des leur prochain match.

Les Patriotes présentent une fiche de 17 points, avec huit victoires, une défaite et une nulle tandis que les Blues totalisent 16 points avec leur fiche vierge de défaite.

Les Islanders de John Abbott s'avèrent pour l'instant les seuls qui puissent espérer talonner les deux principaux aspirants au championnat du circuit. Il faut toutefois mentionner que le Bois-de-Boulogne et les Gaulois de Rosemont n'ont disputé respectivement que six et cinq matches chacun. Le B-de-B a toutefois déjà encaissé trois défaites et les Gaulois, quatre. A moins d'un revirement de situation, la fiche de ces deux équipes prête à penser, qu'ils rejoindront Lionel-Groulx, Montmorency et le Collège Militaire, dans le peloton qui s'arrachera les honneurs du quatrième rang. (G.M.)



Les joueurs des Stingers de l'université Concordia ont passé la soirée, hier, à lever les bras de cette façon. Pour être plus précis, ils ont humilié les Inuks de Chicoutimi, légèrement complexés au départ, au score de 20 à 1. Oui, 20 à 1.

## Concordia écrase les Inuks, 20-1

# Une perte de temps, selon Arsenault

par François BÉLIVEAU

Les gens de Chicoutimi sont des gens charmants, mais je me demande vraiment ce qu'ils font dans cette ligue. Il ne suffit pas d'être un bon diable pour inscrire une équipe de hockey dans une ligue.

Paul Arsenault, un unilingue anglophone qui a aussi la particularité d'être un excellent instructeur, semblait plutôt choqué que ravi et ça se conçoit. Son équipe, les Stingers de l'Université Concordia, venait de vaincre les Inuks de Chicoutimi par le pointage astronomique de 20 à 1 (hier soir au Campus Loyola).

Les pauvres petits Inuks, découragés, abattus, reflétaient plutôt l'impuissance des éneukes que la vigueur des "hommes du nord".

Arsenault a longuement débâtlé contre l'entrée de la ligue inter-universitaire de cette nouvelle équipe de l'Université du Québec à Chicoutimi. Debout derrière son bureau, il a voulu analyser de toutes les façons la situation et ses conclusions paraissent positives.

"Il n'y a que deux équipes puissantes dans notre circuit et ce sont celles de Trois-Rivières et de

Concordia, a-t-il dit, en essence. Nous ne devrions pas perdre notre temps comme ce soir à affronter des clubs moyens alors que les seules façons d'obtenir une bonne compétition serait de jouer contre les meilleures formations universitaires de l'Ontario et de l'Ouest canadien. Si McGill veut une ligue provinciale comme c'est actuellement le cas, McGill et les autres n'ont qu'à former un circuit de deuxième division entre eux."

Arsenault réclame de la qualité. Selon lui, la rencontre d'hier est une abominable farce. Toute équipe de cette ligue devrait subir des tests avant d'être admise. Les Inuks ne sont pas mauvais, mais ils manquent d'expérience.

Naturellement, le résultat est un peu proportionnel à l'ampleur de l'organisation des deux institutions. Pendant que les Inuks ne recrutent leurs joueurs que parmi leur population étudiante de 1.000 personnes, les Stingers de Concordia puisent dans un bassin de 7.000 étudiants et en plus, tiennent un camp d'entraînement où se présentent plusieurs ontariens.

"Nous pourrions simplement leur répondre, en les taquinant, que nos gars, eux, suivent tous

leurs cours. Ce sont de vrais étudiants", a riposté André Kirouac, le gérant des Inuks.

Étonné par le jeu quasi parfait des Stingers, "sûrement l'une des quatre ou cinq meilleures équipes universitaires du pays", Kirouac a fait allusion aux nombreux voyages du club de Concordia, qui arrive d'une tournée dans l'Ouest et aux États-Unis et qui se prépare à aller représenter le Canada en Tchécoslovaquie dans une tournée de trois semaines.

"Alors que nous avons des difficultés à trouver le temps pour pratiquer une heure par jour chez nous, les Stingers, en plus de leurs voyages, s'entraînent deux heures par jour. Ou donc trouvent-ils le temps? Comment, de plus, font-ils pour attirer tous ces bons joueurs?"

C'est là un autre point d'interrogation. Certains joueurs des Stingers auraient pu jouer pour une université de leur région, en Ontario, ou encore pour des équipes de la ligue Américaine.

"Pour avoir accepté d'aller avec Concordia, ces gars-là doi-

vent avoir obtenu de super-bourses", commente l'un des joueurs des Inuks, Claude Lussier, journaliste et étudiant en lettres.

"Nous les avons simplement regardés passer, ce soir, sans les frapper au début comme lors de notre match nul de 3-3 contre les Patriotes de Trois-Rivières, récemment", dit encore Lussier. "Je suis convaincu que nous ne sommes pas si pourris que ça. Nous avons battu des équipes dans cette ligue. Nous sommes les p'tits nouveaux, mais nous avons du cœur. Ce soir, rien ne fonctionnait et pourtant, je suis sûr que Concordia n'est pas beaucoup plus puissant que les Patriotes."

Le jeune Lussier, pour "réveiller" ses coéquipiers arrivés de Chicoutimi avec un "petit" complexe, s'est battu au premier tiers et cela a entraîné son expulsion. "Ça, c'est un autre problème, a-t-il dit. La défense de se chamailler porte les joueurs à toutes sortes de coups illégaux et à des bâtons hauts. On ne peut se payer trop de luxe des suspensions avec un petit calendrier de 20 matches."

## Le Canadien face aux Kings ce soir

# On chiale... mais on gagne!

par Réjean TREMBLAY

envoyé spécial de LA PRESSE  
LOS ANGELES — Y aurait-il un psychiatre quelque part qui serait intéressé à expliquer aux profanes ce qui se passe chez le Canadien?

Parce que de plus en plus, on déborde du champ sportif pour atteindre la psychiatrie ou la thérapeutique de groupe.

Quand Mario Tremblay a flanqué une bonne râlée à Peter Mahovlich dans la nuit de mercredi à jeudi, la moitié de l'équipe a été fort peinée... pour Mario.

Plusieurs joueurs étaient drôlement contents que le grand Pete se fasse arranger le portrait.

La déclaration "officielle" des joueurs veut que l'incident ait été bien malheureux pour les deux hommes et pour l'image de l'équipe, mais entre deux verres et quatre yeux, la vérité sort vite: "Ça fait longtemps que cela aurait pu arriver à Peter."

Cette bagarre entre Mahovlich et Tremblay n'est que le symptôme d'un état de tension et de pression quasiment insoutenable au sein du club.

On chiale, on se lamente comme jamais... Scotty Bowman est détesté comme il ne l'a jamais été par plusieurs de ses joueurs. On pourrait nommer des noms; ceux de Guy Lapointe,

Jacques Lemaire, Mario Tremblay, Serge Savard, Murray Wilson, Pete Mahovlich, Michel Larocque. Yvon Lambert sont les premiers qui viennent à l'esprit, mais il y en a encore d'autres.

Quand ils parlent "off record", les joueurs ne se gênent pas pour critiquer ouvertement certains de leurs compagnons de jeu. Des joueurs de défense du club ne veulent absolument pas évoluer en compagnie de Bill Nyrop et sont prêts à affronter la direction si on s'évertue à faire de Nyrop un défenseur régulier du Canadien.

On ne peut parler de racisme, mais la distinction entre franco-phones et anglophones n'a jamais été si marquée. À l'exception de Larry Robinson, maintenant devenu un véritable leader au sein du club, et de Steve Shutt, les groupes sont de plus en plus homogènes: Français d'un côté, Anglais de l'autre.

**LE HOCKEY, POINT!**  
Quant à l'entraîneur Scotty Bowman, il se tient de plus en plus loin des problèmes humains qui germent au sein de l'équipe.

Par un choix délibéré ou par incapacité de communiquer, Bowman entretient des relations de plus en plus professionnelles avec ses hommes; les rapports entre Bowman et ses équipiers concernent le hockey... point.

D'ailleurs, Bowman ne tient pas du tout à aller plus loin; tout ce qu'il semble désirer, c'est obtenir un rendement de 100 p. cent de chaque joueur... dans l'immédiat, quel que soit le moyen employé pour fouetter l'ardeur de l'athlète.

Si la situation est aussi noire qu'on la décrit, alors comment expliquer toutes ces victoires des Glorieux?

Par le talent bien sûr, mais aussi justement à cause de cette tension continue au sein de l'équipe.

Chez le Canadien, les joueurs ressentent la même pression pour le moindre match à Cleveland que pour un match de séries éliminatoires pour la Coupe Stanley.

Chaque soir, ils ont à se débattre pour sauver leur poste sur telle ou telle ligne, sur le jeu de puissance... ou tout simplement sur le bout du banc.

Douze joueurs sont actuellement à l'abri des mauvais coups. Ce sont des vétérans ou des superstars comme Steve Shutt, Guy Lafleur ou Larry Robinson.

Tous les autres, que ce soit Yvon Lambert, Doug Jarvis, Murray Wilson, Mario Tremblay, Bill Nyrop, Rick Chartraw ou Doug Risebrough peuvent s'attendre à tout moment de se retrouver dans les estrades lors d'un match.

Se dirige-t-on vers une révolte ouverte? Je ne le pense pas. Les hockeyeurs ont été trop bien conditionnés depuis leur enfance (dans les rangs pee-wee, bantam ou junior) pour se révolter ouvertement contre leur entraîneur. De plus, ils savent que Bowman est hautement coté à la direction du Canadien et que son record, tant avec les Blues de Saint-Louis qu'avec le Canadien de Montréal, plaide en sa faveur.

Certes, on va continuer à débâtlé contre Bowman à voix basse, à se plaindre de soi-disant injustices. Mais surtout, on va continuer à travailler comme des forcenés que ce soit par fierté, par crainte, ou par soif de victoires. Et automatiquement, on va faire le jeu de Bowman... puisque le Canadien va continuer de gagner.

A cause de ce climat de tension continue, on va également assister encore à des soubresauts, à des crises internes au sein de l'équipe.

Mais jusqu'à maintenant, dès que les joueurs revaient leur uniforme, tous ces maux semblaient se dissiper... et il y a gros à parier que ce soit encore le cas ce soir contre les Kings de Los Angeles.

## Football américain

# Complexe des Bengals devant les Steelers

(Selon UPF) — Il n'y a pas d'erreur que c'est le match Pittsburgh-Cincinnati qui retiendra l'attention au cours du week-end. Pour une raison bien simple, c'est que les Steelers se doivent absolument de l'emporter s'ils ont encore quelques espoirs de participer aux séries. Devraient-ils perdre qu'il leur faudrait alors compter sur des défaites de Denver, Cleveland ou la Nouvelle-Angleterre, pour espérer dénicher une place dans les séries en présentant la meilleure fiche des équipes de seconde place.

Mais il est à parier que Pittsburgh gagnera, ne serait-ce que parce qu'ils ont présenté le meilleur football de la Nationale de puis six semaines, gagnant les six derniers matches, et de façon très nette, alors que Cincinnati a gagné ses dernières rencontres par peur, c'est-à-dire par trois ou cinq points.

Au fait, les Steelers ont connu leur renouveau, précisément contre Cincinnati cette année lors d'une victoire de 23-6.

"Il est évident qu'ils nous avaient battus à plate couture cette soirée-là. Ils sont puissants sur toutes les positions. C'est indéniable pour une équipe qui a enlevé deux Super Bowl avec pratiquement les mêmes joueurs."

Coy Beaton, l'ailler défensif des Bengals, prétend lui que les Bengals sont plus puissants que les Steelers mais que les joueurs, eux-mêmes, ont de la difficulté à se mettre cela dans la tête. Quand ils l'auront fait, dit-il, nous serons sur le chemin du Super Bowl."

L'instructeur des Steelers, Noll prétend, lui, que son équipe est bonne quand elle force le jeu. "Principalement, si on réussit à forcer le quart à passer. Nous nous défendons alors passablement bien. Cependant, Bradshaw ne sera pas au quart. Kruzeck pouvant débiter. Ce qui ne sera pas la première fois."

Un autre match intéressant impliquera Washington et Philadelphie. Au premier abord, on s'attendait à donner la victoire à Washington. Au deuxième abord aussi, encore que Philadelphie ait gagné l'an dernier ses deux matches contre Washington.

Washington a joué un peu à l'exemple des Alouettes cette année, perdant des marches qu'il n'aurait jamais dû perdre puis gagnant dans des conditions épouvantables contre des formations extrêmement solides.

"Si nous pouvions avoir la réponse à cela, explique le coordonnateur à l'offensive des Redskins, Charlie Waller, nous serions du jour au lendemain millionnaires."

Il semble que Kilmer, le quart de 37 ans, sera au rendez-vous et Mike Thomas reprendra sa place dans le champ arrière des Redskins.

Autre combat important, celui entre Denver et la Nouvelle-Angleterre.

Ces derniers sont favoris, encore qu'ils affronteront une solide défense dans celle des Broncos. Si Denver gagne et que les Patriotes et les Broncos se retrouvent sur un pied d'égalité à la fin de la saison, c'est Denver qui sera choisi à la suite de sa victoire contre Boston cette saison.

## Ray Kroc: Jackson plus sérieux que son agent

CHICAGO — Le propriétaire des Padres de San Diego, de la ligue Nationale de baseball, Ray Kroc, a déclaré que le voltigeur Reggie Jackson serait sous contrat avec les Padres si son agent négociateur, Gary Walker, était plus sérieux dans son travail.

Kroc a été impressionné par la personnalité de Jackson, mais il n'en a pas dit autant de son conseiller. Il a précisé que Walker a révisé les termes de l'entente proposée par les Padres à Jackson après que les deux parties se furent entendues. Le propriétaire du club de San Diego a de plus révélé que Walker n'avait pas retourné les appels comme il avait promis de le faire.

Les Padres, au dire de Kroc, ont décidé de mettre le receveur Rollie Fingers sous contrat après avoir abandonné tout espoir au sujet de Jackson. Les Padres ont maintenant engagé le nombre limite de deux agents libres, l'autre étant le receveur Gene Tenace.

Quant à Jackson, il devait annoncer hier avec quelle équipe il signerait, mais aucune nouvelle n'est parvenue.

## Les flashes

..... de Bonoyo

Ce bon vieux **Harry Neale** est tombé dans le piège de la violence. "Ah violence quand tu nous tiens!" disait l'étrangleur de Boston avant qu'on ne lui coupe la parole lui qui l'a tellement coupée aux autres. Ce bon Harry, jadis professeur et maintenant instructeur des Whalers de la Nouvelle-Angleterre, a menacé d'un bâton un groupe de partisans devenus hostiles. L'arbitre de la rencontre a expliqué que Neale avait agi de la sorte après avoir été atteint d'objets de toutes sortes.

Il aurait été atteint par trois paquets de Mae West, cinq sacs de peanuts, trois bouteilles de Kik, 22 paires de claques et de menus objets non identifiés. Violence quand tu nous tiens!

X X X

Il y a eu plus de 44 millions de spectateurs aux matches de baseball en 1976, soit 1,5 million de plus que l'an passé. Oyo Nob n'a pas été sans réagir à cette bonne nouvelle. Lui qui épingle toutes les déclarations de Sam Bronfman dans sa mansarde de la rue Sanguinet a bien voulu, une fois de plus repasser à la posterité par ces quelques vers.

Sam dit samedi  
Sam dérange  
Sam m'effraie  
Sam distrait

Sam dit dimanche  
Sam repait  
Sam paie  
Sam dit plus rien

## Neale tombe dans le piège de la violence

La coupe Grey ne vaut que \$48, mais on en a fait, pour des raisons de sécurité une réplique qu'on exhibe dans un hôtel de Toronto. Ce qu'on ne sait pas c'est qu'une nouvelle coupe Grey vient de voir le jour et le commissaire **Jake Gaudar** n'en savait strictement rien, pas plus que les dirigeants de la ligue.

Les Lions de Vancouver ont perdu \$200,000 par année au cours des cinq dernières saisons et le moins qu'ils pouvaient faire était de concevoir un plan de refinancement qui rassure la LCF, quant à l'avenir du club de Vancouver, selon le commissaire Jake Gaudar. Des fonds publics et privés ont été mis à la disposition des Lions au cours des trois prochaines années.

On agrandira le stade de Vancouver et on profitera d'un système de péréquation qui ne sera sûrement pas à l'avantage des Alouettes et des Argos, les vaches à lait de la ligue.

Par ailleurs, on prévoit un nouveau calendrier en 1977 qui permettra à tout club de se reposer au moins cinq jours entre deux matches. La classique de la Coupe Grey sera retransmise à la télé américaine. La LCF a reçu \$50,000 pour les droits.

X X X

Radio-Vatican, un poste à tendance religieuse, a déclaré hier que les exigences de ceux qui demandaient que les tennismen italiens refusent de rencontrer le Chili le mois prochain en finale de la coupe Davis étaient des interférences politiques déplacées. Le syndicat des zouaves n'a pas voulu commenter la déclaration.

Royal Ski, le cheval du gardien **Gerry Cheevers**, est favori à deux contre un à la course de dimanche à Aqueduct Park, New York. "J'aime bien mon maître Cheevers, hennissait Royal après une trotte dans les bois, mais il y a des jours où j'en ai plein le dos."

Golfeurs du Québec, sortez vos bâtons, l'omnium du Québec 1977, c'est pour juin prochain, les 24, 25 et 26 et il y aura \$20,000 en bourse.

Les Pays-Bas organiseront en 1979 les championnats du monde, route et piste, pour amateurs et professionnels, a décidé hier à Genève, le Congrès de l'Union cycliste internationale.

Les Canadiens **Dereck Spagnol**, **Gordon Cameron** et **Brand Claridge** ont remporté hier le sixième marathon nautique du Balsas dans la catégorie des canots à turbine.

Les Oilers d'Edmonton ont semé la consternation dans le monde du sport en échangeant le défenseur **Larry Hornung** aux Mariners de San Diego pour **Gregg Boddy** qui peut évoluer tant comme défenseur que comme avant.

L'assemblée générale annuelle de la Fédération de balle molle amateur du Québec aura lieu à Granby.

Dans la LJM, Montréal a perdu 3-2 à Québec contre les Remparts alors qu'**André Savard** comptait son 42ème but, soit le

même nombre que **Ron Carter** qui a compté 2 buts pour son équipe alors que les Castors l'emportaient 6-3 contre Chicoutimi à Sherbrooke. A Shawinigan, Hull, l'emportait 4-1 avec des buts de Dupont, Pomerleau, Latourrelle et Harquail.

Sherbrooke reprend la tête et Québec augmente son avance

sans l'instructeur Racette alors que Hull devient menaçant.

X X X

Vingt pongistes du Québec participeront au championnat par équipes de tennis sur table des États-Unis. La compétition aura lieu au cours du week-end au Cobo Hall de Détroit...

L'Américain Stan Smith s'est qualifié vendredi pour les demi-finales du tournoi de tennis de Johannesburg en battant son compatriote Roscoe Tanner... Une Canadienne demeure en lice au Championnat national du Mexique au badminton. Il s'agit de Wendy Clarkson.

A quels Riders reviendra la Coupe Grey 76?

Demain à 13 heures, directement de Toronto ne manquez pas de regarder la Classique de la Coupe Grey qui opposera les Rough Riders d'Ottawa aux Roughriders de la Saskatchewan.

Analyste: Pierre Dumont, Animateur: William McQuade, Réalisation: Jacques Viau, Commentateurs: Pierre Dufault, Claude Guenneville et Guy Lecavalier.

Aujourd'hui, deux émissions spéciales à 14 heures: In défilé de la Coupe Grey à 15 h 30: Vers la Coupe Grey.

# Rough riders

# Rough Riders

C'EST QUOI LE NOUVEAU FM "QUÉBÉCOIS"?

FAIRE ÉQUIPE AVEC LES PETITES ANNONCES, C'EST UN PLACEMENT SUR

la presse

285-7111

Saveur et légèreté  
le secret  
d'un rye raffiné

Canadian Club



Canadian Club, le meilleur qu'on puisse offrir.



La YMCA nous fait prendre le temps de rester en forme.

La YMCA vous offre un programme de conditionnement physique efficace adapté à vos besoins et à votre horaire. Il en coûte moins de \$10 par mois pour rester en forme. Pourquoi attendre? Venez nous voir.

La YMCA. Les spécialistes en conditionnement physique.

<p>Notre-Dame de Grâce 4335, avenue Hampton 486-7315</p>	<p>Centre-ville 1441, rue Drummond 849-5331 Poste 711 ou 712</p>	<p>Association communautaire St-Laurent - YMCA 1745, boul. Décarie 748-6128</p>
<p>Westmount 4585, ouest, rue Sherbrooke 937-3916</p>		<p>Verdun-LaSalle 7105, boul. Lasalle 769-2728</p>



# chasse et pêche

AVEC HENRI POUPART

## La nature: du pain sur la planche pour le PQ

C'est fait, nous avons un nouveau gouvernement et au cours des trois ou quatre prochaines années, nous devons apprendre à vivre ensemble. Par ailleurs, ce qui est encore plus important c'est que lui, il devra apprendre à vivre avec les Québécois. Espérons que son apprentissage ne sera pas trop long, ni trop laborieux.

Nous sommes toujours au stade des spéculations puisque nous ne connaissons pas encore les intentions de nos nouveaux dirigeants. Certes, M. Levesque a déclaré qu'il voulait avant tout mettre de l'ordre dans les dépenses et tenter d'assainir l'économie de la province. J'imagine que la plupart des citoyens sont d'accord avec cette déclaration de principe. Pour ce qui est de la structure des différents ministères, rien pour l'instant ne laisse présager de changement majeur. Je n'en conclus pas qu'il n'y en aura pas, mais les prédictions doivent se faire en tenant compte des effectifs en place.

Du côté du Parti libéral, en ce qui concerne le secteur tourisme, chasse et pêche, de nombreux projets sont restés sur les tablettes. Pourtant, la plupart de ces dossiers étaient à mon avis prioritaires. Pour toutes sortes de raisons, on n'a jamais réussi à en faire des lois. Lorsque je parle de "ON", je pense plus particulièrement à l'ex-ministre Claude Simard, un des seuls à ne pas avoir été battu lors de l'élection (il avait démissionné avant).

### Un fleuve, un parc

On s'imagine parfois qu'il s'agit de mauvaise volonté de la part d'un ministre, si tel ou tel projet ne passe pas, ce n'est pas toujours le cas. Le projet "un fleuve, un parc" ou "Parc fluvial" est un exemple type. Au cours des quatre dernières années, Simard s'est efforcé de récupérer les îles du St-Laurent pour enfin réaliser ce grand rêve, qui offrirait de la véritable accessibilité à la nature pour M. Tout-le-monde. Malheureusement, ces tentatives ont à peu près toutes échoué. Il y a eu

évidemment l'acquisition d'une partie des îles de Boucherville mais ce fut M. Bourassa qui en prit le crédit.

Au cours de mars 1976, après plusieurs mois d'efforts, on était enfin prêt à annoncer que la récupération des îles du St-Laurent s'était ENFIN réalisée. Un luxueux document avait été préparé à cette fin, dans lequel Simard révélait l'achat des îles. Trois jours avant l'annonce officielle, toute l'affaire s'écroulait. Le gouvernement fédéral, qui retenait l'argent du Québec, refusait de verser la somme tant et aussi longtemps que le Québec n'accepterait pas l'implantation d'un parc fédéral dans la région du Saguenay. Ce sont ces dollars qui devaient servir à l'achat des îles. Ce coup de jarnac, nous le devons plus particulièrement au ministre Jean Chrétien, car c'est lui qui fut à l'origine de toute cette histoire. Quant aux milliers de documents en question, ils prirent tout simplement le chemin de l'incinérateur.

Le projet "Un fleuve, un parc" demeure à mon avis une priorité. Les Montréalais sont les citoyens les plus mal foutus en espace vert de la région métropolitaine. Les îles sont un parc de récréation naturel. Si on pense en fonction d'accessibilité, c'est pas la peine de libérer des espaces à des centaines de milles de la ville. Cela ne servira à toute fin pratique, qu'à ceux qui sont déjà favorisés. Si l'on se donne la peine d'étudier les projets déjà proposés, on s'apercevra que c'est là de l'accessibilité pour "un billet de métro". Il ne s'agit pas non plus d'achat d'île au milieu du golf St-Laurent à coup de 25 ou 30 millions de dollars, mais tout simplement de quelque chose de logique et d'abordable.

### La loi sur les parcs

La loi cadre sur les parcs est également un projet qui est resté sur les tablettes en dépit du fait qu'il y a bien une demi-douzaine d'années qu'elle est promise. Les parcs du Québec n'existent à toute

fin pratique que sur papier. A l'exception de quelques-uns, ils ne jouissent d'aucune protection. Tout est permis au sein de ces territoires à partir d'exploitation forestière, minière, hydroélectrique, club privé, outfitting commercial, etc., etc. Toutes ces activités ne sont pas nécessairement incompatibles mais il faudrait au moins avoir une loi qui indiquerait ce que nous avons le droit de faire et de ne pas faire dans ces pseudo-parcs. C'est encore une idée qui fut mise de l'avant par Simard mais malheureusement, il fut battu sur cette question par les membres de son propre parti.

### Société d'aménagement

Qui dit société d'aménagement dit "club privé". Je n'insisterai pas sur cette question, les clubs privés furent un problème pour tous les gouvernements qui se sont succédés à Québec depuis 20 ans. Malheureusement, personne ne semble avoir trouvé la solution-miracle. Au cours des trois dernières années, on a essayé d'implanter la formule des sociétés d'aménagement qui se situait entre la disparition totale et le statu-quo, mais encore là, tout s'est écroulé comme un château de cartes devant les pressions faites par les détenteurs actuels de baux.

Ça aussi était un rêve de Simard, mais il n'a pas su faire face à ses adversaires. Le Parti québécois a inscrit à son programme cette question depuis pas mal longtemps, j'ai donc hâte de voir les mesures qui seront prises.

### Depollution

Si j'aborde cette question en dernier lieu, ce n'est sûrement pas parce qu'elle est la moins importante, au contraire, mais j'aurais sûrement manqué d'espace pour vous parler des autres sujets. Lorsqu'on parle de pollution il nous vient immédiatement à l'esprit, le mercure, les PCB, etc., etc., c'est-à-dire toute forme de pollution qui tue petit à petit toute forme de vie dans nos cours d'eau. Mais il ne faudrait pas ou-



Voici le fameux document d'une quarantaine de pages sur papier velin qui fut détruit à la toute dernière minute.

blier les cas de remplissage et de dégradation de la nature de toutes sortes qui tuent dans bien des cas en plus grande quantité.

La pollution est en fait la base de tous les autres problèmes, tout en étant le plus gigantesque. Croyez-vous qu'il serait obligatoire de libérer toute la province de ces clubs privés si le citoyen ordinaire pouvait paisiblement et en toute sécurité pratiquer son sport préféré juste à côté de chez lui. En tous les cas la situation serait moins pénible qu'elle ne l'est présentement.

Dans le domaine de l'environnement, je l'ai dit et je le répète, il nous faut un gouvernement avec des dents qui servira contre les pollueurs et qui s'affaira de manière urgente à la depollution.

## les Îles de Sorel

Comme vous pouvez le constater, les priorités qui attendent le nouveau gouvernement de M. Levesque en matière de conservation, protection de la nature, d'accessibilité, etc., etc., ne manquent pas. Les nouveaux ministres devront retrousser leurs manches de chemise et travailler. Toutefois, je suis persuadé que s'ils s'attaquent au véritable problème urgent, ils auront l'entière collaboration de la population.

### Livre sur le trappage

Depuis quelques années, de plus en plus d'auteurs québécois osent publier des livres sur le domaine du plein air. Les amateurs de trappage d'animaux à fourrure seront sans doute rejoints car on vient de mettre sur le marché un

livre qui selon moi est peut-être ce qu'il y a de plus complet dans ce domaine. C'est une œuvre de Paul Malouin qui s'est fait connaître depuis quelques années pour ses séries d'articles dans différents médias d'information sur le plein air, la chasse et la pêche. Le bouquin est intitulé "Le livre du trappeur québécois". On y traite d'à peu près tous les animaux à fourrure, on y aborde la fabrication des leurres, la disposition de plus de 70 pièges à ressort, collets et trappes. C'est un livre qui répond à la plupart des questions que se pose le trappeur débutant. C'est une publication des Editions de l'Aurore, collection: Connaissance des pays québécois, il est en vente dans toutes les librairies à \$9.95.

*Century Special*  
**1977**

Coupé 2 portes, V-6, automatique, servofreins à disques, servodirection, dégivreur arrière, enjoliveurs de roues de luxe, pneus radiaux à flancs blancs, batterie à grand débit, moulures latérales, radio am.

**\$4949**



**LEMANS 1977**

Coupé 2 portes, V-8, transmission automatique, servofreins à disques, servodirection, dégivreur de lunette arrière, moulures latérales, enjoliveurs de roues de luxe, pneus radiaux à flancs blancs, batterie grand débit, groupe lumières, suspension renforcée, radio am, garniture en tissu, chauffeferette à grand débit, déclencheur intérieur du capot.

**\$5099**



*Skylark*  
**BUICK 1977**

MODELE "S" Coupe 2 portes, V-6, automatique, servofreins à disques, servodirection, groupe lumières, enjoliveurs de roues de luxe, pneus radiaux à flancs blancs, moulures latérales, radio am, garniture en vinyle.

**\$4747**

Modèles 1975  
Garantie 3 mois ou  
90 jours sur  
moteur-différentiel-transmission

**VENTURA 1976** EN SPÉCIAL  
4 portes, sedan, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, dégivreur arrière électrique, bas millage

**VENTURA 1975** EN SPÉCIAL  
2 portes, automatique, radio, servofreins, servodirection

**LEMANS 1975** EN SPÉCIAL  
2 portes, sedan, automatique, radio, servofreins, servodirection

**CENTURY 1975** EN SPÉCIAL  
2 portes, sedan, automatique, radio, servofreins, servodirection

**PARISIENNE 1975** EN SPÉCIAL  
4 portes, sedan, air climatisé

**PONTIAC PARISIENNE 1975** EN SPÉCIAL  
4 portes, sedan, servofreins, servodirection, automatique, radio, dégivreur arrière

**PONTIAC LAURENTIAN S/W 1975** EN SPÉCIAL  
4 portes, sedan, servofreins, servodirection, automatique, radio, dégivreur arrière

**IMPALA 1975** EN SPÉCIAL  
4 portes, sedan, automatique, servofreins, servodirection, radio, dégivreur arrière

**MONTE CARLO 1975** EN SPÉCIAL  
2 portes, automatique, radio, servofreins, servodirection, air climatisé

**VENTURA 1973** EN SPÉCIAL  
2 portes, coupe, V-8, automatique, radio, très bonne condition \$1895

FINANCEMENT FACILE AVEC G.M.A.C. — SERVICE DE LOCATION À LONG TERME

# VILLE-MARIE

**PONTIAC & BUICK LTÉE**

**4500 rue HOCHÉLAGA (entre Pie-IX et Viau) 253-1414**





À DEUX PAS  
DU STADE  
OLYMPIQUE

# résultats SPORTIFS

## hockey

### ASSOCIATION MONDIALE

**WINNIPEG 1, HOUSTON 1**  
PREMIERE PERIODE  
Aucun but  
PUN: Rühriranta Winn. 8:17, G. Howe Hou. 8:25, Larway Hou. 12:04, Rühriranta Winn. 16:08, Connor Hou. 16:23, Nilsson Winn. 16:28.

**DEUXIEME PERIODE**  
1 Winnipeg, Sullivan (9) 6:53 (sans aide)  
2 Houston, Connor (9) 7:25 (Hughes)  
PUN: Taylor Hou. 6:02, Sullivan Winn. 8:18, Rühriranta Hou. 12:36, Hedberg Winn. Martv Howe Hou. (mineures) 14:42.

**TROISIEME PERIODE**  
Aucun but  
PUN: Connor Hou. 6:23, Popiel Hou. 17:09.

**PROLONGATION**  
Aucun but  
PUN: Aucune.

**TIRS AUX BUTS**  
WINNIPEG 8 R 8 0 3-29  
HOUSTON 13 10 5 5-33

**GARDIENS**  
WINNIPEG Daley  
HOUSTON Grahame  
Assistance: 11,093

**EDMONTON 2, PHOENIX 4**  
PREMIERE PERIODE  
1 Phoenix, Hall (13) 8:24 (Forek et Rautakallio)  
PUN: Beaton, Edmonton, et Rautas, Phoenix, (mineures), 9:24.

**DEUXIEME PERIODE**  
2 Phoenix, Zanonien (7) 9:43 (Tamminen)  
PUN: Wilkins, Edmonton, 5:25, Beaton, Edmonton, (mineure), 10:35, Beaudoin, Phoenix, (mineure, mineure), 10:35, Beaton, Edmonton, et Gray, Phoenix, 17:37, Wilkins, Edmonton, mi. conduite et mi. de match, 20:00.

**TROISIEME PERIODE**  
1 Phoenix, Sleep (1) 6:13 (Ladington et Beaudoin)  
4 Edmonton, Sheehy (12) 9:52 (Campbell et Ullman)  
5 Edmonton, Sheehy (13) 17:53 (Campbell et Barrie)  
6 Phoenix, Huston (6) 19:57 (Beaudoin)  
PUN: Campbell, Edmonton, 11:40, Reppo, Phoenix, 8:52, Sheehy, Edmonton, 14:54, Folek, Phoenix, 15:29.

**TIRS AUX BUTS**  
EDMONTON 5 2 10-17  
PHOENIX 4 13 7-24

**GARDIENS**  
EDMONTON Dryden  
PHOENIX Hebertson  
Assistance: 7,603

**LIGUE MAJEURE (QUE)**

**SAMEDI**  
Hull 6, Montréal 5

**DIMANCHE**  
Montréal 3, Chicoutimi 4  
Québec 5, Cornwall 3  
Hull 5, Sorel 4  
7. Rivière 6, Sherbrooke 5  
Laval 6, Shawinigan 5

**LUNDI**  
Shawinigan 2, Québec 4  
Cornwall 4, Laval 6

**MARDI**  
Sorel 4, Hull 10  
Québec 5, 1. Rivière 6  
Cornwall 6, Shawinigan 1

**JEUDI**  
Chicoutimi 11, Cornwall 2

**HIÉR**  
Montréal 2, Québec 3  
Hull 4, Shawinigan 1  
Chicoutimi 3, Sherbrooke 6

**DEMAIN**  
Sherbrooke à Chicoutimi  
Shawinigan à Hull  
Québec à Sorel  
Laval à 1. Rivière.

**CLASSEMENT**

	M	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Qué	26	18	8	2	152	136	38
Chi	27	17	9	1	165	121	35
1. Riv.	17	14	9	4	160	120	31
Sor	29	5	15	12	186	15	15
Sho	27	3	18	6	89	156	12

(Division Robert Lebel)

	M	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Sher	30	14	11	5	159	147	31
Corn	28	15	11	2	126	110	32
Hull	27	13	10	4	120	110	30
Mon	28	11	13	4	121	122	26
Lav	27	10	12	5	123	141	25

## COMpteURS

	B	A	Pts
J. Savard, Qué.	42	34	76
S. Lucas, Chi.	42	41	70
Dalpe, R. T., Riv.	25	40	65
R. Carter, Sher.	42	19	61
N. Dupont, Mon.	28	32	60
Y. Richer, T. Riv.	18	38	56
E. Godin, Qué.	17	37	54
D. Dufresne, Chi.	21	32	53
L. Debois, Sor.	21	31	52
K. Reeves, Mon.	17	34	51

## SOMMAIRES HIÉR

**MONTREAL 2, QUEBEC 3**  
PREMIERE PERIODE  
1 Montréal: Suwek 13:45 (Dupont et Demiers)  
PUN: Godin (Q.) 8:07, Barrette (Q.) 18:35.

**DEUXIEME PERIODE**  
2 Québec: Savard (42) 1:57 (Godin et Vachon)  
3 Québec: Godin (17) 5:38 (Lowe et Chouinard)  
4 Québec: Lagace (7) 17:41 (Turcotte et Boudreau)  
PUN: Picard (M.) 12:43

**TROISIEME PERIODE**  
5 Montréal: Daiganceault 2:21 (sans aide)  
PUN: Brasseur (M.) 12:39, James (Q.) 12:39.

**TIRS AUX BUTS**  
QUEBEC 14 R 14-36  
MONTREAL 8 11 7-26

**GARDIENS**  
MONTREAL Baron et Holand  
QUEBEC McNicholl  
Assistance: 3,583

**SHERBROOKE 6, CHICOUTIMI 3**  
PREMIERE PERIODE  
1 Sherbrooke, Brisebois 6:34 (Boulet et Carter)  
PUN: Laché, Sher. 0:30, Chicome, Sher. 1:48, Munger, Chi. 8:49, Famulare, Chi. 15 min, J. Gillis, Sher. 15 min, 8:49, Toffalo, Chi. 12 min, et 5 min, 12:20, Taplin, Sher. 22 min, et 5 min, 12:20, Claude, Sher. 15:08, Famulare, Chi. 18:21.

**DEUXIEME PERIODE**  
2 Sherbrooke, Chicome 9:57 (Carter et Roy)  
3 Chicoutimi, Côté 15:08 (Côté et Dufresne)  
4 Sherbrooke, Carter 16:00 (Vauvray et Roy)  
5 Sherbrooke, Carter 16:54 (sans aide)  
PUN: Gillis, Sher. 10:18, Famulare, Chi. 10:18, Famulare, Chi. 15 min, J. Gillis, Sher. 15 min, 11:18, Gillis, Sher. 12 min, 14:18, Côté, Chi. 15:34.

**TROISIEME PERIODE**  
6 Chicoutimi, Janned 4:11 (Carbanaud)  
7 Sherbrooke, Messier 9:27 (Roy et Carter)  
8 Sherbrooke, Laché 12:23 (Coutin et Starn)  
9 Chicoutimi, Côté 13:25 (Haworth)

**GARDIENS**  
CHICOUTIMI St-Laurent  
SHERBROOKE Sevigny  
Assistance: 3,276

**TIRS AUX BUTS**  
CHICOUTIMI 15 13 9-38  
SHERBROOKE 1 10 9-22

**SHAWINGAN 1, HULL 4**  
PREMIERE PERIODE  
1 Shawinigan, Jean Gaston 19:00 (Ouellet et Audizot)  
2 Hull, André Dore 12:55 (Grandmaître et Pomerleau)  
PUN: Cormais, Sha. 3:25, Dore, Hull 5:30, Gressier, Sha. 10:26, Myette, Sha. 2:2, Latourelle, Hull 12:41, Côté, Hull 12:59.

**DEUXIEME PERIODE**  
3 Hull, Denis Pomerleau 4:44 (Grandmaître et Latourelle)  
4 Hull, Jean Latourelle 11:49 (Chartrand et Côté)  
5 Hull, Mike Harvaal 14:48 (Bauman)

**TROISIEME PERIODE**  
Aucun but  
PUN: Cormais, Sha. 5:44, Rochette, Sha. 9:52, Harvaal, Hull 19:30.

**TIRS AUX BUTS**  
HULL 11 10 7-29  
SHAWINGAN 16 11 11-38

**GARDIENS**  
HULL Garabourhat  
SHAWINGAN Hailletelle  
Assistance: 1,357

## Ligue Nord-Américaine

**CLASSEMENT**

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Binghamton	13	4	1	85	68	27
Syracuse	12	3	1	99	66	25
Philadelphia	10	7	0	87	69	20
St. Valley	9	5	0	92	82	16
Utica	7	10	1	80	87	15
Erie	7	10	0	58	68	14
Johnstown	5	10	0	49	71	10
Beauce	3	13	1	76	115	9

**HIÉR**  
Binghamton 9, Beauce 3  
Johnstown 4, Erie 2

**AUJOURD'HUI**  
Binghamton à St. Valley  
Syracuse à Beauce  
Johnstown à Philadelphia  
Maine à Erie

**DEMAIN**  
St. Valley à Maine  
Binghamton à Erie  
Philadelphia à Johnstown

## Ligue Americaine

**HIÉR**  
Aucun match  
**AUJOURD'HUI**  
New Haven vs Vancouver  
Hershey vs Rhode Island  
Springfield vs Rochester

**DEMAIN**  
Rhode Island vs Hershey  
Rochester vs Springfield

**CLASSEMENT**

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Vancouver	14	6	2	81	65	30
New Haven	12	1	8	87	64	25
Rochester	9	9	2	76	70	20
Rhode Island	9	10	1	70	86	16
Hershey	7	11	0	52	61	11
Springfield	7	14	0	77	97	7

**SAMEDI**  
Finale de l'Ouest  
Edmonton 13, Regina 23

**DIMANCHE**  
Finale de l'Est  
Hamilton 15, Ottawa 17

**DIMANCHE**  
Match de la coupe Grey  
à Toronto  
Ottawa vs Regina  
(13h:00)

## football

### LIGUE CANADIENNE

**SAMEDI**  
Hull 6, Montréal 5

**DIMANCHE**  
Montréal 3, Chicoutimi 4  
Québec 5, Cornwall 3  
Hull 5, Sorel 4  
7. Rivière 6, Sherbrooke 5  
Laval 6, Shawinigan 5

**LUNDI**  
Shawinigan 2, Québec 4  
Cornwall 4, Laval 6

**MARDI**  
Sorel 4, Hull 10  
Québec 5, 1. Rivière 6  
Cornwall 6, Shawinigan 1

**JEUDI**  
Chicoutimi 11, Cornwall 2

**HIÉR**  
Montréal 2, Québec 3  
Hull 4, Shawinigan 1  
Chicoutimi 3, Sherbrooke 6

**DEMAIN**  
Sherbrooke à Chicoutimi  
Shawinigan à Hull  
Québec à Sorel  
Laval à 1. Rivière.

**CLASSEMENT**

	M	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Qué	26	18	8	2	152	136	38
Chi	27	17	9	1	165	121	35
1. Riv.	17	14	9	4	160	120	31
Sor	29	5	15	12	186	15	15
Sho	27	3	18	6	89	156	12

**DEMAIN**  
Sherbrooke à Chicoutimi  
Shawinigan à Hull  
Québec à Sorel  
Laval à 1. Rivière.

**CLASSEMENT**

	M	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Qué	26	18	8	2	152	136	38
Chi	27	17	9	1	165	121	35
1. Riv.	17	14	9	4	160	120	31
Sor	29	5	15	12	186	15	15
Sho	27	3	18	6	89	156	12

**DEMAIN**  
Sherbrooke à Chicoutimi  
Shawinigan à Hull  
Québec à Sorel  
Laval à 1. Rivière.

**CLASSEMENT**

	M	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Qué	26	18	8	2	152	136	38
Chi	27	17	9	1	165	121	35
1. Riv.	17	14	9	4	160	120	31
Sor	29	5	15	12	186	15	15
Sho	27	3	18	6	89	156	12

**DEMAIN**  
Sherbrooke à Chicoutimi  
Shawinigan à Hull  
Québec à Sorel  
Laval à 1. Rivière.

**CLASSEMENT**

	M	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Qué	26	18	8	2	152	136	38
Chi	27	17	9	1	165	121	35
1. Riv.	17	14	9	4	160	120	31
Sor	29	5	15	12	186	15	15
Sho	27	3	18	6	89	156	12

**DEMAIN**  
Sherbrooke à Chicoutimi  
Shawinigan à Hull  
Québec à Sorel  
Laval à 1. Rivière.

**CLASSEMENT**

	M	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Qué	26	18	8	2	152	136	38
Chi	27	17	9	1	165	121	35
1. Riv.	17	14	9	4	160	120	31
Sor	29	5	15	12	186	15	15
Sho	27	3	18	6	89	156	12

**DEMAIN**  
Sherbrooke à Chicoutimi  
Shawinigan à Hull  
Québec à Sorel  
Laval à 1. Rivière.

# Une seule réponse possible

## Les petites annonces

### 285-7111

# Votre week-end à la télé

**AUJOURD'HUI CHAÎNE 2**  
Midi: Les héros du samedi  
14h00: Sportique  
14h00: Le défilé de la coupe Grey  
15h30: Vers la coupe Grey  
20h00: Hockey: Chicago à Vancouver

**CHAÎNE 10**  
17h30: Sports mag  
**CHAÎNE 6**  
14h00: Grey Cup Parade  
20h00: Hockey: Chicago à Vancouver

**CHAÎNE 12**  
16h00: Wide world of sports  
**AU CÂBLE CHAÎNE 3**  
16h30: Sports spectacular  
**CHAÎNE 8**  
12h30: NCAA Football  
16h00: NCAA Football

**DEMAIN CHAÎNE 6**  
13h00: Match de la coupe Grey: Ottawa vs Regina  
**CHAÎNE 6**  
13h00: Grey Cup Game  
**CHAÎNE 10**  
15h00: Télé-quinelles  
**CHAÎNE 12**  
13h00: Grey Cup Game; Ottawa vs Regina  
**AU CÂBLE CHAÎNE 3**  
13h00: Football américain: Seattle à New York (Giants)  
**CHAÎNE 5**  
Football américain, programme double; à 13h00 et 16h00, les clubs restent à confirmer.

# LES PETITES ANNONCES

la presse

## 285-7111

# C'EST QUOI LE NOUVEAU FM "QUÉBÉCOIS"?

# PREVENEZ LES PANNES D'ELECTRICITE

C'est la saison des tempêtes. Soyez prêt avec une McCulloch génératrice portative

Trois modèles disponibles: 1,500 W: Prix à compter de 2,000 W: \$35995 3,000 W:

Très légère, le principe de l'aimant mobile McCulloch assure une opération garantie.

Globensky Sport Marine Inc. Vente et Service 357, boul. des Prairies Laval 663-1733

CENTRE DE SERVICE McCULLOCH

# DÈS MERCREDI!

Ski "A tous prix" patientez pour mieux économiser!

# QUEBEC VOYAGEUR

MOTOR HOTEL

2455, Boulevard St-Jean

100 chambres, 20 suites, 200 places de parking, cuisine, bar, piscine, sauna, etc.

# REDUCTEUR DE VITESSE

GENERAL Bearing Service 937-7423 1326, ouest, rue Notre-Dame 2890, rue Hochelaga 9290, boul. Saint-Michel 805 Sainte-Foy (Languevin)

# APPAREILS DE VOITURE À BAS PRIX

POSTE RADIO-TELEPHONIQUE MOBILE, à 23 CANAUX Prix courant \$199.95 SOLDE \$99.95

# POSTE AM FM DE VOITURE à 5 BOUTONS POUSSOIRS

PRIX DE SOLDE \$4295

# POSTE AM FM STEREO avec LECTEUR DE CARTOUCHES 6 PISTES

Très adapté à la plupart des voitures modernes et étrangères. Commandes à distance d'équilibre, de tonalité, de réglage.

PRIX DE SOLDE \$90

# INSTALLATION IMMEDIATE • MASTER CHARGE ET CHARGEX

## CHEVALIER AUTO STEREO

1005, BOUL. ST LAURENT 861-4714

# Pour soulager les douleurs arthritiques

Fibres Thermolastic, gâffes pour douleur et chaleur accrues

# Bandages Thermolastic Comforters de Futuro

... aident à calmer l'endolorissement

La chaleur et la douce compression qu'ils procurent aident à soulager les douleurs arthritiques.

Les bandages Thermolastic sont un mélange précis de fibres: CACHEMIERE pour ses propriétés de rétention de la chaleur, associée à de la laine d'agneau et de la fibre acrylique qui lui confèrent une texture douce et moelleuse... ELASTOMER pour ses qualités de douce compression assurant un maintien léger et durable... et OLEFIN pour sa DOUCEUR sur l'épiderme... une combinaison qui absorbe l'humidité corporelle et la transmet à la couche externe THERMOLASTIC d'où elle s'évapore

**Chiffres de la Coupe Grey**

Clubs: Ottawa Rough Riders et Saskatchewan Roughriders.  
Endroit: Exhibition Stadium.  
Assistance prévue: 53,389.  
Ancien record 39,417 à Vancouver en 1955.  
Heure: 1:30 p.m.

gagnent la coupe Grey et chaque joueur reçoit \$6,000. Les perdants reçoivent \$3,000 chacun. Les meilleurs joueurs offensif et défensif reçoivent la trophée Labatt et une automobile 1977. Le meilleur joueur canadien reçoit le trophée Dick Suderman, plus deux billets d'avion du CPR.

Prolongation: Si nécessaire, une période de 20 minutes, divisée en des demies de 10 minutes. Si nécessaire, une autre période de 20 minutes qui prendra fin dès l'égalité brisée.

Prévisions atmosphériques:  
Nuageux, rafales de neige, température près du point de congélation.  
TV et Radio: CTV; Radio-Canada français et anglais; à la radio de Radio-Canada.  
Récompenses: Les gagnants

**VOLLEYBALL**

(Garcos)	16	13	3	21	148	26
N.-Ouest	20	11	9	250	234	22
Vanier	12	11	1	178	86	22
Rosemont	8	0	120	52	16	
Champlain	24	17	7	241	329	14
Sorel	12	6	6	145	136	12
Joliette	8	6	2	99	23	8
Moisson	12	4	8	146	151	8
L'Assomp.	4	3	1	50	43	6
E.-Mont.	16	1	15	111	235	2
A. Grosset	8	0	8	51	120	0
Brébeuf						
(Filles)	24	18	6	284	228	36
St-Jean	20	17	3	277	159	34
N. Ouest	24	17	7	286	182	34
L'Assomp.	1	15	1	236	115	30
Vanier	28	12	16	258	318	24
Joliette	16	7	9	179	166	14
Rosemont	12	6	6	130	126	12
E.M.	8	6	2	113	67	12
M. Bourgeois	12	4	8	122	146	8
A. Grosset	8	3	5	81	103	6
St-Jre.	16	3	13	112	214	6
Brébeuf	12	4	8	133	169	6
Champlain	8	3	5	84	100	6
La Salle	24	0	24	64	256	0

**LIGUE NATIONALE**

**CONFÉRENCE AMÉRICAINNE (Section Est)**

Baltimore	9	2	0	309	187	818
N. Angleterre	3	0	280	202	727	
Atlanta	5	0	198	191	455	
Jets	3	8	0	134	271	273
Buffalo	7	10	0	196	260	167
(Section Centrale)	9	2	0	230	185	818
Cincinnati	7	4	0	272	135	636
Cleveland	7	4	0	223	225	636
Houston	4	7	0	192	225	364
(Section Ouest)	10	1	0	242	201	909
Oakland	7	4	0	256	138	636
Denver	5	6	0	215	231	455
San Diego	3	8	0	212	225	273
Kansas City	0	11	0	95	290	000

**CONFÉRENCE NATIONALE (Section Est)**

Dallas	10	2	0	256	160	833
St. Louis	8	4	0	268	126	467
Washington	7	4	0	203	187	636
Philadelphie	3	8	0	131	226	273
Giants	1	10	0	104	207	091
(Section Centrale)	9	1	1	240	160	864
Minnesota	6	6	0	235	176	500
Chicago	5	6	0	189	171	455
Green Bay	4	7	0	175	243	364
(Section Ouest)	7	1	2	199	159	682
San Fran.	6	5	0	216	154	545
N. Orleans	4	7	0	226	259	364
Atlanta	4	7	0	138	209	364
Seattle	2	9	0	198	340	182

**JEUDI**

Detroit 27, Buffalo 14  
Dallas 14, St. Louis 14  
**DEMAIN**  
Denver 0 N. Angleterre  
Seattle 0 Giants  
Philadelphie 0 Washington  
Miami 0 Cleveland  
Jets 0 Baltimore  
Chicago 0 Green Bay  
Atlanta 0 Houston  
Pittsburgh 0 Cincinnati  
Kansas City 0 San Diego  
N. Orleans 0 Los Angeles  
Tampa Bay 0 Oakland  
**LUNDI**  
Minnesota 0 San Francisco

**SPORT COLLEGIAL**

**CLASSEMENTS HOCKEY**

St. Laurent	10	8	1	1	64	29	17
Thompson	8	8	0	81	31	16	
John Abbott	10	6	2	2	69	49	14
L. Grosset	10	3	5	2	56	68	8
B. de B.	6	2	3	1	36	38	5
Montmorency	9	1	7	1	27	27	3
CAH	8	1	7	0	42	2	
Rosemont	5	1	4	0	18	32	2

**HANDBALL**

(Filles)	6	5	1	87	78	10
Moisson	4	2	2	72	64	4
B. de B.	4	2	2	53	47	4
Joliette	2	1	1	31	34	2
Rosemont	1	0	1	17	18	0
L. Grosset	3	0	3	15	56	0

**(Garcos)**

Nor.-Ouest	4	4	0	127	35	8
B. de B.	4	4	0	106	60	8
Moisson	5	4	1	120	98	8
L. Grosset	3	1	3	31	34	2
Joliette	3	1	2	74	50	2
La Salle	5	0	5	49	185	0
Dawson	3	0	2	46	40	0
Rosemont	1	0	1	26	28	0

**BASKETBALL**

Dawson	4	4	0	234	234	1 000
Vanier	4	4	0	365	331	1 000
St-Laurent	6	3	3	402	421	500
J. Abbott	7	2	5	299	581	285
Champlain	5	1	4	361	418	200
Brébeuf	2	0	2	144	190	200
(Filles)	5	5	0	566	211	1 000
Dawson	2	1	1	153	174	500
Moisson	3	1	2	186	216	333
Champlain	2	0	2	71	220	000
Vanier	7	0	7	272	200	000
Section A. (Garcos)	2	2	0	236	102	1 000
Moisson	3	3	0	232	145	1 000
B. de B.	4	3	1	203	230	750
L. Grosset	3	1	2	159	194	333
Rosemont	3	1	2	138	179	333
Joliette	5	0	5	277	374	000
(Filles)	3	3	0	193	130	1 000
B. de B.	2	2	0	140	108	1 000
Nord-Ouest	4	3	1	250	165	750
St-Laurent	4	1	3	198	122	750
L. Grosset	6	3	3	221	281	500
J. de B.	4	2	2	209	193	500
St-Jean	5	1	4	138	269	200
Joliette	6	0	6	169	335	000

**UNE IDÉE-CADEAU POUR LES FÊTES**  
**PEINTURES À L'HUILE**  
**ORIGINALES**

Une vaste sélection de peintures à l'huile sur canevas à des prix variant de **\$5** (8" x 10") à **\$40** (24" x 48")

Mardi-mercredi 10h à 6h Samedi 10h à 5h  
Jeudi-vendredi 10h à 9h Dimanche 1h à 5h

**PAYSAGES — FLEURS — NATURES MORTES**  
**SCÈNES MARINES — ABSTRAITS — ETC.**

Vaste choix de cadres également disponibles (contemporain, provincial français, baroque, moderne, etc.)

**ART STEVE SABO**  
Centre d'achats Champlain 7856 est, rue Sherbrooke angle Honoré Beaugrand par le métro — Stationnement gratuit 352-2596

**GOOD YEAR**

**Spécial-freins et tambours**

La semaine prochaine seulement — lundi à samedi

**39<sup>95</sup>** regarnissage des tambours de freins compris  
**64<sup>95</sup>** Les 4 roues, y compris les pièces et la main-d'œuvre. Voitures avec freins à disque à l'avant, regarnissage du rotor compris. Pose de sabots de freins à disque neufs sur les roues avant ainsi que les pièces et la main-d'œuvre mentionnées pour les roues arrière.

Voici ce que nous faisons:

- Pose de garnitures neuves de première qualité sur les 4 roues
- Regarnissage des tambours des 4 roues
- Regarnissage des roulements des roues avant
- Lubrification et nettoyage des plaques d'appui des freins ainsi que 6 autres vérifications-sécurité

Vous êtes protégé par la garantie de satisfaction Goodyear: "SERVICE PARFAIT OU TOUT EST REFAIT"

**Nouvelle! Batterie Thunderbolt**

Jusqu'à 40% plus puissante que les batteries d'équipement d'origine  
**36<sup>95</sup>** POSE COMPRISE  
Bas prix semblables pour les autres dimensions!

**Vente de pneus d'hiver Polyglas**

chacun, pose comprise 700-13 flanc noir

DIM.	FLANC NOIR	BANDI BLANCHI	DIM.	FLANC NOIR	BANDI BLANCHI
A78-13	—	\$34	C78-15	—	\$37
700-13	\$31	\$34	F78-14/15	\$35	\$38
B78-14	\$32	\$35	G78-14/15	\$39	\$42
C78-14	\$32	\$35	H78-14/15	\$42	\$45
D78-14	\$33	\$36	J78-15	\$49	\$52
L78-14	\$33	\$36	L78-15	\$52	\$55

**CENTRES GO GOOD YEAR**

MONTRÉAL 8110 RUE SHERBROOKE <b>352-2662</b>	LAVAL (Parc Veil) 366 BOUL. DES LAURÉNTIDES <b>667-0210</b>	VILLE ET MICHEL 1845 AVE. DU JEAN TALON <b>729-4394</b>	MONTRÉAL 2611... <b>527-8364</b>
MONTRÉAL 6156 CÔTE DE L'ÉBÈSE <b>731-6471</b>	MONTRÉAL 5126 AV. PAPINEAU <b>527-9854</b>	SAGUAY 1872 AV. BOLLARD <b>363-0633</b>	JACQUES CARTIER 85 BOUL. STE JOY <b>679-3250</b>
BOLLARD DES ORMEAUX 4810 CHEMIN DES SOURCES <b>684-9532</b>	ANRIOTIC 18726 BOUL. ST LAURENT <b>381-2591</b>	ST LEONARD 9255 BOUL. LACORDAIRE <b>325-3280</b>	VILLE D'ANOUJOU 8301 BOUL. METROPOLITAIN <b>354-7444</b>
VERDUN 4002 AV. VERDUN <b>761-4568</b>	ST LAURENT 1140 MONTEE DE L'ÉVÊQUE <b>334-9312</b>	LAVAL (Cité de l'Est) 1250 BOUL. LABELLE <b>688-3575</b>	CENTRE VILLE MONTRÉAL 11 BOUL. DE MAISONNEUVE <b>849-8031</b>
NOUVEAU MAGASIN DOLLARD DES ORMEAUX 3614, BOUL. ST-JEAN <b>620-2341</b>	Tous les magasins: lundi à mercredi 9h à 6h p.m. Jeudi et vendredi: 9h à 6h p.m. à 9h p.m. Samedi: 9h à 6h p.m. à 5h p.m. * Fermé jeudi et vendredi soir — Samedi 9h à 1h p.m.		CHATEAUBAY 104 BOUL. D'ARZEU <b>691-3160</b>

**FAITES LE PLEIN ET ALLUMEZ NOS LUMIÈRES.**  
**Un cadeau pratique pour NOËL!**

Demandez votre carte aux stations-service "CALEX" participantes et faites-y inscrire le montant de vos achats d'essence.

Lorsque, par exemple, vous aurez accumulé \$40.00 sur votre carte, vous pourrez vous procurer cette magnifique lanterne "BIG JIM" pour aussi peu que \$6.59.

Les piles sont toujours comprises et il y a un choix de 5 modèles de lampes et lanternes Eveready.

**Commander \$399**  
**Big Jim \$659**  
**coupon BONI!**

**ALLUMEZ NOS LUMIÈRES \$10.**  
Partez avec d'inscrit sur votre carte

Decoupez ce coupon et présentez-le à votre station-service Calex. Il vous permet de faire inscrire \$10.00 sur votre carte en plus du montant de vos achats d'essence.

Limite: 1 coupon boni par client. Cette offre est valide jusqu'au 31 décembre 1976.

**DES PERFORMANCES...**

Leo Lewis était plus qu'un fantastique joueur de football. Il était le favori des foules. Il a établi une série impressionnante de records. Après plus d'une décennie, il détient encore plusieurs records de ligue. Mais ce qui impressionnait surtout c'était son style et sa façon spectaculaire de soulever littéralement les foules. On l'avait surnommé "La locomotive de Winnipeg" et Lewis a été nommé six fois joueur étoile en 11 saisons comme demi-arrière des Blue Bombers de Winnipeg; son nom est inscrit et immortalisé au temple de la renommée du football.

Chez Reimer Express, nous avons aussi des records à notre actif, y compris le titre de l'industrie dont l'horaire des livraisons est le mieux respecté. Mais, pour sortir des froides statistiques, il faudrait aussi souligner la chaleur que nous mettons dans nos relations d'affaires. Vous apprécierez la courtoisie des chauffeurs qui se rendent à domicile. Vous apprécierez la transport savent que votre marchandise doit être manipulée avec soin — comme des oeufs. Si vous êtes enthousiasmés par ce genre de performances, appelez Reimer Express. Vous verrez pourquoi notre service de transport, planifié "à la minute" et de tous les jours, nous a valu un poste de meneur, dans notre ligue.

Service à l'ouest de Winnipeg assuré par Reimer Express Lines (Western) Ltd. et par Reimer Express (Pacific) Ltd.

**REIMER EXPRESS**

<b>DRUMMONDVILLE</b> 212, RUE HÉRIOT 477-5871	<b>VALLEYFIELD</b> 50, RUE DUFFERIN 371-2111
<b>VALLEYFIELD</b> 237-A, RUE VICTORIA 371-3333	<b>TROIS RIVIERES</b> 940, BOUL DES RECOLLETS 379-1444
<b>JONQUIERE</b> 378, RUE SAINT DOMINIQUE 547-9311	<b>CHICOUTIMI</b> 413, RUE RACINE 543-7921
<b>SEPT-ILES</b> 649 OUEST BOUL LAURE 968-9988	<b>JOLIETTE</b> 504 BOUL MANSEAU 759-2560



# PHARMACIES JEAN COUTU



## PHARM<sup>ES</sup>COMPTES

1444 EST, RUE ONTARIO 522-1126	<b>BROSSARD</b> CENTRE D'ACHATS PLACE PORTOBELLO 672-5550
<b>VERDUN</b> 550 AVENUE DE L'ÉGLISE 761-4591	916 EST RUE STE CATHERINE 845-7251
<b>VILLE ST LAURENT</b> 802 BOUL DÉCARIE 747-3521	<b>CHATEAUGUAY</b> 97, BOUL ANJOU 691-2622
6575 CHEMIN CÔTE DES NEIGES 738-1151	370 EST RUE JARRY 382-4730

SEPT-ILES: spéciaux disponibles du 12 au 18 déc.

N.B.: JETONS VALIDES AU COMPTOIR SEULEMENT



**PAMPERS DE JOUR**  
Couches-culottes combinées. Format 30 couches de jour.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$2.22**  
LIMITE 3 PAR CLIENT

1370  
EST, MONT-ROYAL  
527-8827

4605 EST,  
RUE STE CATHERINE  
256-5361

**QUEBEC**  
CENTRE D'ACHATS  
PLACE FLEUR-DE-LYS  
529-0611

**SAINTE-FOY**  
CENTRE D'ACHATS  
PLACE QUATRE-BOURGEOIS  
653-1333




**HEET LINIMENT**  
Liniment analgésique pour un soulagement rapide et prolongé des douleurs arthritiques, musculaires.  
VALEUR: \$2.99  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$1.59**  
LIMITE 3 PAR CLIENT



**SCOPE**  
Gargarisme et rinçage-bouche.  
Format 17 oz.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$1.23**  
LIMITE 3 PAR CLIENT



**GLYCOBAL\***  
TONIQUE  
Tonique vitaminé pour enfants avec glycérine-phosphates.  
Format 8 oz.  
VALEUR: \$3.75  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$1.88**  
LIMITE 3 PAR CLIENT



**WILKINSON**  
Offre spéciale  
comprendant rasoir Boned, un briquet Glow 10 lames Boned.  
VALEUR: \$4.35  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$1.69**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**PARAMETTES\***  
CROQUABLES  
Comprimés vitaminés à croquer avec fer plus vitamine C.  
Format 100 comprimés.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$2.15**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**DRISTAN\***  
COMPRIMÉS  
Excellents comprimés pour le rhume et la congestion nasale.  
Format 50 comprimés.  
VALEUR: \$3.42  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$2.17**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**VICKS 44-D\***  
SIROP  
Sirop contre la toux.  
Format 5 oz.  
VALEUR: \$2.99  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$1.58**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**BUCKLEY\***  
MIXTURE  
Soulagement efficace de la toux causée par le rhume et la bronchite (sans sucre).  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **.99**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**LISTERINE**  
Rinçage-bouche  
Rinçage-bouche et gargarisme qui détruit des millions de germes.  
Format 30 oz.  
VALEUR: \$3.34  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$1.59**  
LIMITE 3 PAR CLIENT



**SECRET**  
Désodorisant  
Idéal pour toute la famille.  
Format 5 oz.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **.97**  
LIMITE 3 PAR CLIENT



**NOXZEMA**  
BRUSHLESS  
Crème médicamenteuse sans brossage.  
Format 10 oz.  
VALEUR: \$1.55  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **.83**  
LIMITE 3 PAR CLIENT



**ENO\***  
ANTIACIDE  
Antiacide patissant pour régulariser l'estomac.  
Petit format.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **.77**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**ACTIFED\***  
SIROP  
Dans le soulagement des rhumes et des allergies, pour enfants ou adultes.  
Format 250 ml.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$1.89**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**VICKS "VAPORUB"**  
Onguent vaporisant. Soulage les maux de rhume.  
Format 6 oz.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$1.69**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**NEO-CITRAN\***  
ADULTES  
Le breuvage chaud médicamenteux pour adultes, les avec vitamine "C".  
Format 10 sachets.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$1.15**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**VASELINE**  
GELÉE  
Gelée de pétrole blanche pour mille et un usages ménagers et thérapeutiques.  
Format 8 oz.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **.77**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**JEAN-PIERRE**  
BROSSE  
Brosse à cheveux "Triomphe", idéale pour le sec à mouillé.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$1.87**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**THERMOS**  
P-15  
Bouteille isolante pour garder vos breuvages chauds ou froids modèle P-15, format 15 oz.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$1.99**  
LIMITE 3 PAR CLIENT



**METHANOL**  
METHYLHYDRATE  
Le meilleur combustible pour poêle à alcool, torche et réchaud à fondue. Mélange d'eau comme antigel pour parabrisse, et.  
Format 16 oz.  
EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **2/59**  
LIMITE 3 PAR CLIENT



**CURL'N GO**  
FER À FRISER  
Fer à friser à cordon pivotant de Luxe de Beval. Fil pivotant, 30 watts. Garantie: 1 an. Modèles #1275.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$9.49**  
LIMITE 1 PAR CLIENT




**HANKSCRAFT**  
"VAPOMASTER"  
Vaporisateur automatique électrique. Modèle no 219.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$3.69**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**HEAD & SHOULDERS**  
SHAMPOOING  
Le shampooing no 1 au Canada. Un usage régulier permet de faire échouer aux pellicules. Format 100 ml. Lotion seulement.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **.83**  
LIMITE 3 PAR CLIENT



**PUNCH**  
DÉTERTIF  
Nouveau, surpuissant, pulvérise les taches mieux que jamais.  
Format 5 lb.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$1.97**  
LIMITE 3 PAR CLIENT



**COLGATE**  
DENTIFRICE  
Crème dentifrice savoureuse populaire avec fluorure MFP. Offre spéciale de tubes jumelés à l'intérieur.  
Format 2 tubes de 100 ml.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$1.59**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**DAIRY BOX**  
ROWNTREE  
Délicieux chocolat de Rowntree, avec emballage de Noël.  
Format 454 g.  
VALEUR: \$3.50  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$2.29**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**FLIP-FLASH**  
LAMPES-ÉCLAIR  
Lampes-éclair pour caméras Trinitite ou Tala-Instamatic de Kodak.  
VALEUR: \$2.75  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$1.59**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**RIGHT-GUARD**  
BÂTON  
Nouveau désodorisant en bâton.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **.97**  
LIMITE 2 PAR CLIENT



**GOOD NEWS**  
RASOIR  
Rasoir jetable à lames souples.  
Format 2 rasoirs.  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **.28**  
LIMITE 1 PAR CLIENT



**EXTINCTEUR**  
de GILLETTE  
Extincteur chimique à sec, à la fois fonctionnel et décoratif. "Captain Kelly".  
QUANTITÉ LIMITE EXPIRATION: 4 DEC.

AVEC CE JETON **\$9.89**  
LIMITE 1 PAR CLIENT

N.B.\* POUR UN EFFET OPTIMUM, NOS PHARMACIENS VOUS RECOMMANDENT DE BIEN SUIVRE, SUR L'ÉTIQUETTE, LES DIRECTIVES DE CE MÉDICAMENT. MERCI.

La première pharmacie d'escompte du Québec  
**NOUS REMPLISSONS PLUS DE 275,000 ORDONNANCES PAR MOIS**